

# ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 141 (641) ♦ Серeda, 28 липня 1993 року ♦ Ціна 40 крб.

## ВАТЕРЛОО КАРБОВАНЦЯ

Сталося те, чого можна було сподіватись. Хворий, — український карбованець, — що заслаб давно, почав кашикати кров'ю. Досі біля нього товклися численні цілителі, поправляючи подушки, ставлячи припарки та примовляючи лагідні слова на кшталт: «Тримайся, рідний, ти наш, суверенний...» Водночас ті ж цілителі били пацієнта по печінках кредитами для села, по нирках — мільярдами для «шахтарів». Чи доводиться дивуватись, що припарки допомогли мало і почався кашель з кров'ю?

(Закінчення на 2-й стор.)

## Держись за гривню - за рубль не вдержишся!

### Абзац з листа

Ситуацію з «дерев'яними рублями», яка нині склалася в усіх республіках колишнього Союзу, я передбачав. Потрібно було давно в Україні вводити тверду національну валюту. І не мали би мороки з тими папірцями, що є нині і ще потраплять до України.

Іван ВЕТЕРА.

Бровари  
Київської області.

## А Пинзеник і не знав, хоча Стельмах здогадувався...

Про те, що Центробанк Росії готує чергову експропріацію, в Україні, звичайно, ніхто знати не міг. Навіть віце-прем'єр-міністр України Віктор Пинзеник довідався про відміну всіх донинішніх російських рублів з телевізії, про що він повідомив на прес-конференції, організованій в Кабінеті міністрів. Хоча акція ЦБР є справжнім ударом для росіянина, уряд Росії не зобов'язаний когось про це повідомляти. Це їхня справа. Нагадаємо: єдиним законним засобом платежу в Україні є український карбованець. Щодо рублів, то на сьогодні у фондах Національного банку України їх є близько 11 мільярдів без урахування наявності їх у населення і в комерційних банках. НБУ заборонив останнім приймати російські рублі вилучені до 1993 року, а також зобов'язав їх повідомити про залишки рубльової готівки за станом на 24 липня.

Щодо вилучення, який, можливо, справлятиме грошова російська реформа на економіку нашої держави, на думку першого заступника голови правління НБУ Володимира Стельмаха, він, цей вплив, не суттєвий: НБУ здогадувався про подібну акцію, тому укладав такі російсько-українські міждержавні фінансові угоди, які захищатимуть інтереси України.

На знімку Олександра КЛИМЕНКА:  
і Національному банку потрібен косметолог.



Продиктовано в номер

## Америка — Україна: мості дружби наводять міністри оборони

Триває візит до США міністра оборони України генерал-полковника К. Морозова. Міністр зустрівся у Вашингтоні зі своїм американським колегою Л. Еспіно, відвідав Департамент та Ряду національної безпеки. Генерал побував також на військовій базі Норфолк та авіаносці «Джордж Вашингтон».

## Релігія — сфера делікатна

Християнсько-демократична партія України провела за участю представників багатьох конфесій «круглий стіл» на тему «Релігія і культура». Під час дискусії представники трьох течій українського православ'я, греко-католицької та римо-католицької церков висловили своє

бачення релігійної ситуації в Україні, наголосивши, що втручання в релігійні державні структури, існування такої інституції як Рада у справах релігій при Кабінеті міністрів поглиблюють міжконфесійну конфронтацію. Співіснування багатьох конфесій, підкреслювалося на зустрічі, є ознакою демократичного суспільства, і форсувати процес об'єднання церков з допомогою політики — це означає творити нову державну церкву, яка буде далекою і від справжньої віри, і від потреб самих віруючих.

## Підвищити зарплату, відмінити штрафи

Незалежна профспілка працівників Іллічівського морського торговельного порту та страйковий комітет підприємства оголосили страйк і звернулися з листом-вимогою до Прем'єр-міністра України.

Щоб прожити, говориться в листі, на денний раціон потрібно 8 тисяч купонів, на місяць — 240 тисяч. Тому порто-

вики вимагають встановити мінімальну платню в розмірі 90 тисяч купонів, тарифні ставки та посадові оклади перерахувати за діючим у порту коефіцієнтом, а також відмінити податки на фонд заробітної плати. Страйк буде продовжуватися до повного задоволення вимог, наголошують автори листа.

## За літерою міжнародного права

Цінність заяви, прийнятої Радою Безпеки ООН, щодо постанови російського парламенту про статус Севастополя полягає в тому, що її одностайно підтримали всі члени Ради Безпеки. В тому числі й російська делегація. На цьому наголосив під час брифінгу в МЗС заступник міністра закордонних справ України Борис Тарасюк. І хід засідання Ради Безпеки, і робота наших дипломатів напередодні засідачили всьому світу, що Україна керується нормами міжнародного права у вирішенні будь-яких питань.

# ПОСТАНОВА КАБІНЕТУ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

від 24 липня 1993 р. № 563 Київ

## Про перенесення робочого дня у зв'язку із святкуванням Дня незалежності України

З метою створення сприятливих умов для відпочинку трудящих під час святкування Дня незалежності України 24 серпня і раціонального використання робочого часу Кабінет Міністрів України постановляє:

1. Перенести робочий день з понеділка 23 серпня на суботу 21 серпня 1993 р., а на підприємствах, в установках і організаціях, де встановлено шестиденний робочий тиждень з вихідним днем у неділю — з понеділка 23 серпня на неділю 22 серпня.

2. Надати підприємствам, установам і організаціям право проводити за погодженням

з профспілковими комітетами роботу 23 серпня 1993 року. Робота у цей день може компенсуватися (за погодженням сторін) наданням інших днів відпочинку або в грошовій формі у подвійному розмірі. За банкіями правниця цей день може бути призначений до щорічної відпустки з оплатою у тому ж порядку, в якому оплачуються дні відпустки.

Перший віце-прем'єр-міністр України  
Ю. ЗВІГІЛЬСЬКИЙ

Міністр Кабінету Міністрів України  
В. ПУСТОВИТЕНКО

# ВАТЕРЛО КАРБОВАНИЦЯ

(Закінчення)

Початок на 1-й стор.)

Після кроку з'явився 20 липня, коли під час торгів на валютній біржі при національному банку курс німецького марку був знизився до 1990 марок за гривню, тобто майже вдвічі за марку, тобто тільки на половину. Попит перевищував пропозицію на 1,7 мільйона німецьких марок, і без насилиму стало зрозуміло — то, ріді слід припинити, стороннім вивести з палати, чи то пак завірні, що й було зроблено. 21 липня на рубльових торгах хворий почувався досить немічно: курс карбованця до російського рубля впав в 5,61 карбованця за рубль до одного десятку, але скільки до завершення продажів догнали валовість. 22 липня на доларових торгах врятувати хворого вже не змогло ніщо: курс долара підсунувся з 4501 карбованця за долар до 5750 карбованця за той же долар, і цілком природно, зрозуміло, що на 15 мільйонів доларів, торг було припинено. Так в історії цього карбованця карбованця було внесено чергові записи, а ми всі — рідні та близькі — цим торгам, як і всім реконалам, як мало у нас зашарилося надій, що на стоках «суперного» суверенного» заграв рум'янець.

За великим рахунком українська валюта карбувалася на майдані Полтаву, а ватерло, Хелена в тому, що Наполеон після поразки був заслан на острові Святої Єлени, коли заклали асик причетних до українського фінансового Ватерло, — моден острою, але зможе висити асик цих людей.

Хіба, повернення до історії хвороби. Одні понароху дивно нагадує події, що відбулися насправді, однак до того часу, як зникла досить плавною підвищення курсу долара протягом лютного 1993 року, коли курс долара за карбованець (25 березня) раптом — різкий стрибок до 3000 карбованців за 30 березня. Тобто за п'ять днів карбованець упав в ціні на 37,6 відсотка. Незадовго до цього, як ми добре пам'ятаємо, селу було виділено значні кредити — під весняно-поливну кампанію. Від величезних борговувалися, проголошували. Карбованець потроху марнів (мільйонадів пунтів на тиждень), однак до того часу, як зникла ніхто особливого нічого не помічав. І ось липень — стрибок з позначки 4501 карбованець за долар до 5750, зрештою, — припинення торгів. І знову, що цікаво, все об'їшлося попереднім кредитуванням села — те, перше для початку життя. Підприємства, зарплати, пенсії? Не залишати ж урожай в полі! А це — не залишати ша-хт, наприклад, зарплати, пенсії? Теж — додаткові дотації, мільйони готівки, що вливаються в кармані до аграріїв, вин вин дивом. Як не намагалося

би переконати нас керівництво Набанку в тому, що воно не може впливати на результати торгів на Нау, логіка «прямик курсу» на який курс карбованця свідчить про протіклення. Надає багато-бо можна вважати, за великим рахунком, що стрибок «руху». Останнє, скажімо, засвідчує стабільність рентабельності курс-операції за скарбом «долар — рубль — долар»: вклучені від продажу в Москві доларів російські рублі продаються в Україні, після чого тут-таки в Україні конвертуються в долари. Наприклад, у транзі рентабельність такої курс-операції становила — 1,2—1,3, у червні 1992 — 1,2, у липні — 1,1—1,2.

Тоді, безумовно, російський рубль теж переживав не лінійні часи. Але можна передбачити, хоча о його плути, замінити провали хвороби. На Московське валютний біржі крива більш плавно, але значно реаліше від дзеркало інфляційні процеси.

Втім, Росія, зрозуміло, навіч не уявляла, що в Україні, виділені селі, допомогли багатьом і багатьом «зробити» на них гроші. Росія, без строки, — неможливо. Тому результати торгів останнього тижня — лише очинений початок нових витрат спіралі «карбованець — долар». Держава, у якій не існує реальної грошової одиниці, заохочує їх від інфляції, в землю, засоби виробництва, чим неможливо, не забезпечити лише один спосіб віднаходження коштів — у валюту. За словами віце-прем'єр-міністра Віктора Пинзана, на ринках лише однієї з галузей нашого народного господарства ледь майже 500 мільйонів доларів, лежить без будь-якого руху. І суми ці лише зростають. Підприємства, намагаються (і це більше намагання) утримати «при собі» нові гроші, не можуть утримати нові кредити, аби останні текли в валюту. За останніми даними, на кінець липня 20 підприємств від обов'язковою продажу 50 відсотків валютного курсу, з яких до двадцяти, там, як ми знаємо, застрягає тридцять, сором, стої. Чи зможе не «віднаходити» карбованцеві асик ці мандри рішення і винятки з них кроків?

Втім, торги минулого тижня не відбулися. Однак на ринку продажу готівки комерційні банки, отримавши імпульс, підвищили планку: долар «попорохав» на 7,3 відсотка за тиждень, німецька марка — на 3—4 відсотки, російський рубль — на 6—8 відсотків. Адекватно відрагував і «чорний ринок» курсу купівлі долара зріс до 3500—3700 купонів, курс продажу — до 4000—4100. Починаючи події легше передбачити.

При цьому хочеться підкреслити однією з тенденцій: як помітили, що, як правило, найбільш до трини стоїть і втримати найбільш цінні, то найбільше допомагає неможливо помилити!

Олександр ХАРЧЕНКО,  
Анатолій ДРЮБІЗЬКИЙ  
(УЖАН).

# ПОВЕРНУТИ НАРОДУ ЗАРОБЛЕНІ

Такою була і є позиція уряду Леоніда Кучми в боротьбі з розкраданням державних коштів

Останніми днями уважні читачі, мабуть, заважали, що в пресі прокотилася ціла хвиля критичних виступів про діяльність уряду. У цьому не слід бачити нічого дивного. Конструктивна, спрямована на поліпшення роботи виконавчої влади критика — річ необхідна і корисна.

Глибокий аналіз не тільки досягнутого, а й неминучих помилок, допущених на важкому шляху становлення незалежної економіки України, можна було б тільки вітати. Але у зазначених критичних виступах йдеться про сильне розчарування в діях уряду, про «невправдані» надії, що покладалися на Л. Кучму. Чи випадковий такий масованний залп критики?

Звичайно, мало хто тепер не розуміє, що виступи країн з економічної тривою до якої «народне господарство» колишнього Союзу скочувалося дестабілітними, не легко і неможливо за такий короткий період діяльності уряду Л. Кучми. Та все ж кожен вже бачить, що перспектива тут є. Одним із головних завдань нового уряду з перших його кроків було навести порядок у витрачання державних коштів, покласти широкі бороти в корупцію в державному апараті, одією із форм якої є розкрадання ці приховування валютних надходжень.

Боротьба ця не така проста як здається на перший погляд. Адже багато хто з керівників виробничих підприємств прикривати власну вигоду інтересами «трудоголів колективів» або іншими лабіями, що у недосконалому законодавстві про підприємства. Ось чому у Леоніда Кучми нині виявилася так мало спільних у боротьбі з розкраданням державних коштів, впершості став глухий опір діяльності уряду, що мала на меті повернути собі управління державними підприємствами, узяти контроль над державною власністю, що складає понад 90 відсотків економіки. Адже склалася дивна ситуація, коли державні підприємства, виробляючи державну продукцію, енергію, інші ресурси, стали розпоряджатися прибутками від цього виробництва, як власними.

Звідси й одна з найголов-

ніших причин гострої інфляції, яку переживає наша економіка. Отримавши право вивозити в інші країни дешеву вітчизняну продукцію, керівники багатьох підприємств вважають за краще ліпшити виручку на зарубіжних іноземних фірм в зарубіжних банках. Тим самим, маючи ніби свій інтерес, вони інстнують чужої економіці, змінюють валюту інших країн, посилюючи інфляцію у вітчизняній економіці.

Щоб покласти край такому розбазарюванню, Кабінет міністрів неодноразово намагався перевирити зовнішньоекономічну діяльність найбільш підприємств України, які найбільше експортували продукції. Остання перевірка, проведена за дорученням Уряду від 16 червня ц. р. спеціалістами ряду міністерств і відомств, показала досить неприємливу картину. У ряді підприємств виручка в іноземній валюті не відповідала обсягам поставленої на експорт продукції або не надходила зовсім від Державного валютного фонду України.

Частина підприємств не виконала положення Декрету Кабінету міністрів «Про порядок здійснення розрахунків в іноземній валюті» щодо перерахування валютної виручки з-за кордону в Україну не пізніше 1 квітня 1993 року. Не всіма перевіреними підприємствами забезпечувалася еквівалентність здійснення бартерних операцій.

Так, наприклад, на рахунок Харківського сталелітального заводу, що в Донецькій області, надійшло лише менше 13 відсотків валютної виручки від поставленої на експорт продукції. Решта ж була зарахована на рахунок місцевого підприємства «Інтекс» у Московському банку «Кунцево».

На рахунок інформ у закордонних банках «сховалася» велика валютна виручка за більшість поставленої за кордон продукції Дніпровського металургійного комбінату (Дніпропетровська область). Зусиллям Служби безпеки України валютний рахунок цього підприємства в м. Кельні (Німеччина) закритий. Динараховані суми податку на валютну виручку комбінату передані до Державного валютного фонду України.

В женьєвському банку заховали свої валютні кошти за продану у 1992 році продукцію керівника великого миколаївського заводу «Океан». Матеріали цієї справи передані урядом до прокуратури.

«Відзначився» і Донецький металургійний комбінат, який здійснює бартерні операції, отримав від іноземних партнерів продукцію у розмірі 46 відсотків щодо загальної своєї продукції відвантаженої іноземним партнерам.

«Не отримав» валютні кошти за експортну продукцію 1992 року в сумі майже 116 тисяч доларів США і Науково-виробниче об'єднання ім. М. Фрунзе (Сумська область). Крім того, це ж підприємство свідомо занижувало обсяги реалізованої минулого року за валюту продукції, а вже у 1993-му чомусь зовсім не одержало продукції від партнера — іноземної фірми за відвантаженої їй продукцію на суму 360 тисяч євро. За матеріалами перевірки діяльності цього об'єднання вже порушено кримінальну справу.

Наведений сумний перелік розгубування народного майна керівниками державних підприємств можна було б продовжувати — зазначити приклади характерної діяльності лише частини великих підприємств-експортерів. Істотно, що уряд Леоніда Кучми доручив відповідним міністерствам і відомствам провести значно ширшу перевірку експортної діяльності багатьох підприємств практично всіх галузей. Попередні матеріали перевірки вже підтвердили, що частина підприємств також розпоряджається народними коштами, як своїми власними. Та у боротьбі із такими розкраданнями уряд Л. Кучми буде неухильним і послідовним. Вже найближчим часом Прес-служба Кабінету міністрів оприлюднить назви таких підприємств та призвана їх керівників, що плувають державну валюту із власною.

Зібрані матеріали перевірок передані урядом по органах, що мають право здійснювати заходи на слідстві і суді. І уряд сподівається, що вони будуть об'єктивними.

Прес-служба Кабінету міністрів України.

# «АЛЛО, АЛЛО, А ВОНО МОВЧИТЬ...»

Перебіг теперішнього нашого життя очима референта народного депутата

І дзвонять, і заходять люди до корупції, щоб поділитися думками та спостереженнями, порадидами, знаннями підтримки. Серед них для мене завжди банкий Олег Матвієнко, модельний рудоремонтного заводу з міста Марганця. І не лише тому, що Олег Дмитрович — референт народного депутата України Володимира Негоди.

Думаю, добре відгукнувшись про Матвієнка чимало виборців, які приходили до нього на прийом як до референта. Інша річ, що допомогти багатому Матвієнку не вдалося — ось у чому драматизм його становища. Бо це не тільки по-

за його можливостями, а й загальним теперішнього нашого суспільства, спадщина від недавнього минулого дісталася тяжка. Та коли б ці всі висновки спонукав владні структури реально пом'якшувати людям перехід до нового життя. Негативізм мієскради і мієміканомом, інші органи та інстанції, як ледве не що дня переконують Олег Дмитрович, не поспішають докласти зусиль власні там, де спроможні як і мають зарплати. «Свої особисті проблеми розв'язують, а від людей ховуються», — каже він. І нікого ніщо, мовляв, не хвилює. Подобається ось така

оцінка референта народного депутата чи не подобається, треба приймати її цілком чи частково, але одне безперечно: воно не абсурд.

Кілька років підряд, скажімо, пенсіонер і інвалід війни з інкутишим здоров'ям Микола Кирилович Земляченко мріяв біля свого помешкання, позбавленого будь-яких зручностей, «зліпнати» прибудову. Не вистачало цегли. Куди не тикався, чужою не: «Немає, шукайте, самі». На третьому році «пенсії» зв'язав посприяти Матвієнко. І на нього замахали руками:

(Закінчення на 8-й стор.)

## ПОДАНО НА РАТИФІКАЦІЮ

Кабінет Міністрів України постановив подати на ратифікацію Верховній Раді України Договір між урядом України та урядом Литовської Республіки про правову допомогу і правові відносини у цивільних, сімейних і кримінальних справах, підписаний в м. Вільнюсі 7 липня 1993 року.

## УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ ПРО АКАДЕМІЮ ПРАВОВИХ НАУК УКРАЇНИ

Виходячи з необхідності комплексного розвитку правової науки та створення наукових засад розбудови української державності, **постановляю:**

1. Прийняти пропозицію групи провідних учених і заснувати Академію правових наук України як вищу галузеву наукову установу.

2. Академію правових наук України є самоврядною організацією, що діє на основі Статуту, може мати у своєму складі науково-дослідні інститути, науково-практичні центри, навчальні заклади, лабораторії, інші установи для організації та проведення досліджень у галузі держави та права.

3. Основними завданнями Академії правових наук України є:

комплексний розвиток правової науки, проведення фундаментальних і прикладних досліджень у галузі держави та права;

наукове забезпечення правотворчої діяльності державних органів, визначення та узагальнення механізмів реалізації актів законодавства; визначення пріоритетних напрямів розбудови правової держави, наукове забезпечення здійснюваних реформ, підготовка практичних рекомендацій щодо вдосконалення діяльності органів державної влади;

сприяння поширенню правової інформації, формуванню правосвідомості громадян, розвитку юридичної освіти в Україні;

узагальнення світового досвіду правового регулювання суспільних відносин; інтеграція академічної,

вузівської та галузевої правової науки з метою вироблення єдиної політики у цій сфері;

підтримка талановитих учених, сприяння науковій творчості молоді в галузі права.

4. Установити чисельність членів Академії правових наук України — 25 дієвних членів і 45 членів-кореспондентів.

5. Призначити ТАЦІЯ Василя Яковича президентом організатором Академії правових наук України.

Звернувши увагу членам-засновникам Академії правових наук України Бабію Б. М., Бурчака Ф. Г., Васильєва А. С., Вороного Л. К., Гончаренка В. Г., Грошового Ю. М., Закалюка А. П., Костицького М. В., Мамутова В. К., Рогожинця А. Я., Семчишина В. І., Сташиса В. В., Тимченка І. А., Цетковця В. Ю., Ціпка М. В., Шемшученку Ю. С., Юськова Л. П.

6. Перші вибори до Академії проводитимуться за Тимчасовим положенням про вибори до Академії правових наук України, що затверджено дієвими членами-засновниками Академії.

7. Кабінету Міністрів України здійснити необхідні заходи, пов'язані з організацією Академії правових наук України, фінансовим та матеріально-технічним забезпеченням її роботи, а також визначити перелік установ і закладів, що передаються Академії правових наук України.

Президент України

Л. КРАВЧУК

м. Київ 23 липня 1993 року

## БУДЕ ЗАКОН — БУДЕ Й СЛУЖБА

Розпорядженням Кабінету Міністрів утворено комісію з підготовки пропозицій, спрямованих на удосконалення структури Кабінету Міністрів України. Про це розповідає міністр Кабінету Міністрів Валерій ПУСТОВОЙТЕНКО:

— Головне, що уряд визначився із своїми повноваженнями. Згідно з ними й відпрацюємо структуру уряду. Скажімо, була необхідність призначити двох нових віце-прем'єрів — з питань зовнішньоекономічної діяльності й з питань військово-промислового комплексу. Крім того, чітко визначено коло питань кожного управління й відділу апарату Кабінету Міністрів. Нині добираємо кадри, які могли б кваліфіковано й оперативно оцінювати ситуацію, готувати пропозиції, приймати рішення. Адже поширена думка про те, що Кабмін має розділти штати, хибна. Навпаки, у нас не вистачає понад 200 чоловік. Хоча структура, яку ми відпрацюємо нині, й передбачає скорочення.

На останньому засіданні комісії з питань реформування уряду ми вирішили запропонувати до співробітництва зарубіжних фахівців. До речі, вони вважають, що в структурі нашого уряду є занадто багато комітетів, які ніби підмінюють міністерства, замінюють комітети, входять до складу міністерств. Тоді, на їх думку, система управління не була б такою розпорядною.

Ріш. Кабінет Міністрів спирається й на великий науково-практичний кадровий потенціал у самій Україні. При Кабінетові Міністрів, скажімо, створено робочу групу з висококваліфікованих фахівців різних галузей народного господарства. Вони деталі-

но аналізують прийняті урядом документи, опрацьовують проекти законів, підготтованих Кабміном, а нині, зокрема, трудяться над проектом дії уряду щодо виходу України з економічної кризи.

Везувно, проблеми, що існують в самому уряді, в його апараті, взагалі в системі державної влади, на мою думку, закономірні. Будуться держава, розробляється, формуватиметься нова Конституція України. І саме в Основному Законі буде визначено, яку державу ми будувемо — президентську, парламентську, президентсько-парламентську. Нині цей законопроект, основоположник для уряду, вже опрацьований у постійній Комісії Верховної Ради.

Однак є й інші законопроекти. «Про державну службу», розроблений групою фахівців Кабінету Міністрів, науковців. Його розглядатимуть доцільно присорочити, щоб державна служба, врешті, стала престижною. Адже нині ми зазнаємо дефіциту саме висококваліфікованих державних службовців. Натомість вони віддають перевагу комерційним структурам, бізнесові. Адже ми не маємо заборони на вихід хоча б якесь соціальне захистеність, пристойний зарібок. Звичайно, введення цього Закону в дію потребуватиме великих коштів. Та якщо хочемо, щоб в уряді працювали професіонали з високими діловими й моральними якостями, які змінили б безомовільно оцінювати ситуацію, брати на себе відповідальність, повинні й гідно оплачувати свою державну службу. Вікторія СВИТЛАНОВА.

## У постійних комісіях Верховної Ради України

# РЕФЕРЕНДУМ МОЖЛИВИЙ ЧЕРЕЗ ВИБОРИ

Перерва у роботі пленарних засідань сесії, як відомо, не означає перерви у діяльності Верховної Ради, тим більше що на порядок денний дедалі гостріше виступають проблеми Конституції, від принципного розгляду яких залежить і подальша розробка законопроектів, і, зрештою, усея розбудова держави. В цьому зв'язку велике навантаження лягає, зокрема, на постійні Комісії з питань діяльності Рад народних депутатів, розвитку місцевого самоврядування. З П секретарем Сергієм МАКАРЕНКО — наші бесіди.

— Сергію Михайловичу, над чим нині, напередодні вересневого референдуму, працює ваша Комісія?

— Нам разом з Комісією з питань законодавства і законності доручено узагальнити пропозиції постійних комісій щодо додаткових запитань до затверджених Верховною Радою на референдум 26 вересня. Паралельно працюємо над законопроектами про вибори до голів Рад депутатів місцевої Ради, а також — до Верховної Ради України.

Однак, зрозуміло, що без принципного визначення конституційних засад неможливо нині зупинитися на якійсь системі виборів однозначно. Слід з'ясувати, скажімо, чи залишаємося радянською системою державного устрою, чи віддаємо перевагу принципам поділу влади і відокремленню самоврядування як форми самоорганізації громадян для вирішення питань місцевого значення. Адже формулювання про те, що Рад є державними органами місцевого самоврядування, було досить суперечливе. Поєднувалися зовсім несумісні поняття. Бо не завжди інтереси державних органів збігаються з інтересами населення даної території, які виражають органи самоврядування.

У вересні необхідно внести на розгляд парламенту проект нової Конституції України, прийнявши почати його обговорення, а потім проголосувати основні положення і визначити.

— Сергію Михайловичу, які, на ваш погляд, з ключових положень проекту Основного Закону можуть не знайти підтримки парламенту?

— З досвіду роботи в постійній Комісії з питань діяльності Рад народних депутатів, розвитку місцевого самоврядування над відповідними законопроектами, що відображали відокремлення самоврядування від системи державної влади, можна сказати, що ця проблема залишатиметься каменем спотикання і під час обговорення проекту нової Конституції. Нині, якщо ви стежите за дискусіями в парламенті, раз у раз лунає критика на адресу такого інституту, як представники Президента. Деякі райони Рад водночас не погоджують-

ся з тим, що слівським Радам, тобто базовому рівню, надано широкі повноваження.

Крім того, можуть виникнути дебати з приводу прав громадян, які гарантує держава. За гарантованих можна вважати права, котрі захищаються юридично, скажімо, судом. Чи може взяти держава обов'язок гарантувати право на житло, роботу, соціальний захист за умови ринкових відносин в економіці? Це ще слід з'ясувати під час обговорення Конституції.

Далі, постають суперечки щодо інституту Президента, його місця у структурі державної виконавчої влади. Президент Кабінет Міністрів, апаратний — однаплатний парламент, статус областей (автономії) з федеральним устроєм чи загальною унітаризацією.

— Мають, деякі з цих питань буде винесено на референдум?

— Дехто вважає це за доцільне. Можливо, й так. Але 26 вересня неможливо провести референдум і з цих питань, якщо ми, звичайно, хочемо, щоб громадяни свідомо дали відповідь на поставлені проблеми. Без широкого роз'яснювального робіт сподіватися на свідомий вибір — марна справа. Реально ці питання можуть бути предметом референдуму десь у грудні чи вже навіть наступного року.

— Чи не вважаєте ви, Сергію Михайловичу, що проведення референдуму у вересні, внаслідок такої «кращої» думки, недоцільно?

— Моя особиста позиція така: обговорити у Верховній Раді проект нової Конституції, провести широку роз'яснювальну роботу зі спірних положень, що не будуть ухвалені цим складом парламенту, оголосити наступні вибори до нього. І внаслідок цього референдум повинен відбуватися так би мовити, через вибори. Кандидати у депутати мають у своїх передвиборчих програмах відповісти на ключові питання, з яких парламент не діжде згоди. А громадяни й проголосують за виразників тих чи інших програм.

— Тобто ви припускаєте, що нову Конституцію прийматиме новий склад Верховної Ради?

— Так може статися. Новий парламент має ґрунтуватися на проекті Конституції, напрацьованому нинішнім складом ВР.

— Як ви ставитесь до думки про дострокові вибори нового парламенту?

— До речі, відпрацюються така пропозиція — замінити питання, винесене на референдум 26 вересня, саме на те, що поставили ви, і яке ж питання внести й щодо Президента...

У принципі, реально жодна з партій чи політичних сил не може набрати на мою думку, переважної більшості мандатів. Мені здається, що прилюдно однакову кількість голосів мають шанс здобути соціалісти-комуністи, ліберальні демократи, націонал-демократи. Отже, законодавчий орган, як і нині, не матиме сталої більшості. Ліберальні демократи лише з окремих питань знаходять компроміс з соціалістами-комуністами, то з націонал-демократами. Більшість може бути «плаваючою». Від такого складу парламенту не можна очікувати стабільності. У цьому зв'язку випадає й заперечення щодо парламентської держави. Як схилився до думки, що Україна має бути президентською або парламентсько-президентською державою, в якій взаємодіє ініціатива парламенту і президентської структури, чітко врегульовані, і кожен працює в межах своєї компетенції і знає ці межі.

Вважаю також, що винесення на референдум додаткових питань, тих ключових, про які ми вже з вами говорили на початку, також нічого само по собі не дасть. Ось гіпотетично припустимо, що громадяни висловляться за парламентську республіку. Але хто мене, припустимо, чиниш, депутатів, які не є прихильниками парламентської республіки, може змусити голосувати за неї, ухвалюючи відповідні положення законів? Ніхто. І законами може бути знівельовано те, за що висловився народ. Отже, нібито вважається, що республіка парламентська, але на ділі, законодавчо вона буде, скажімо, президентська. І наку не до того, що розв'язати референдум, який дасть змогу відповісти на питання, чи не варто втілюватися в життя.

...Цинік скептики дилми в Комісії, хоча й не проводять засідання, тривають гарячі дебати, копінка роботи, що у вересні має дати свої плоди.

Бесіду зела  
Світлана ПИСАРЕНКО.

## ПОДАТКИ В МІСЦЕВИЙ БЮДЖЕТ

На гостей, які прибувають у Чернівці, чекає малоприємний «сюрприз». Крім основної плати, передбаченої за проживання в готелі, їм доведеться вносити додатково ще двадцять процентів коштів від загальної вартості номера чи місця у ньому.

Такий порядок вводиться згідно з рішенням сесії міської Ради про запровадження місцевих податків та платежів. Шоправда його дії безпосередньо зачепила й корінних чернівчан. У першу чергу на повсякдення стосується власників автомобілів,

яким за паркування машин на тимчасових стоянках тепер доведеться платити від десяти до тридцяти копійок за годину. Ще відлучити відатити по кишені продавців товару на ринках та власників дрібних крамниць і кіосків: щоденно їм доведеться виймати з гаманця від тисячі до десяти тисяч копійок.

Місцеві податки і платежі вводяться також на господарств, котрі утримують собак у дворах, на приватизованих квартирах, на використання міської символіки у комерційних цілях, випуск листівок та буклетів із зображеннями іс-

торичних та архітектурних пам'яток Чернівців, змінами комерційних підприємств та теле-скульптур, встановлення рекламних плакатів на вулицях, майдаках та в інших громадських місцях.

Залишається додати, що нові види податків ввели з 20 липня нинішнього року і від них повністю або частково звільняються інваліди війни та праці, одинокі престарілі, учасники ліквідації аварії на Чорнобильській АЕС, а також люди, які тривалий час проживали на зараженій території.

Володимир ПЕЛЕХ.



Продиктовано  
в номерУряд віддає борги:  
кролям — корми,  
флотові — пальне

Рішенням Кабінету міністрів України Укоопспільці, Українському товариству кропівників і звірівників-любителей, колективним і державним сілгоспідприємствам виділено понад 1,6 мільйона тонн концормів. «Додатковим пайком» уряд сподівається збільшити обсяги сілгоспродукції у третьому кварталі цього року.

Надано «допомогу» й Держдрибгоспрому: йому дозволено самостійно розв'язувати питання доцільності проведення за межами України обмінно-закупівельних операцій з виділенням в 1993 рік дизельним паливом.

## Курултай за єдність

Вночі у Симферополі в урочистій обстановці відбулася друга сесія другого Курултаю крымскотатарського народу. В її роботі беруть участь 220 делегатів. Присутні численні гості із України, РФ, Узбекистану, Таджикистану, Надзвичайний і Повноважний посол Туреччини в Україні Аджар Гермен, перший секретар посольства США в Україні Джон Степанчук, відповідальні працівники цих посольств. На Курултай також прибули лідери крымскотатарських організацій, керівники общин крымскотатарського народу Туреччини, Німеччини, США, Угорщини, Румунії, Голландії, Турецької Республіки Кіпр, інших країн. Роботу сесії висвітлюють понад 100 кореспондентів, які представляють засоби масової інформації з п'яти континентів.

Голова Меджлису крымскотатарського народу Мустафа Джемєлев, відкриваючи сесію, зокрема сказав: «Ми виступаємо за відновлення нашої державності в рамках держави України».

Сформовані робочі групи Курултаю. Завершено порядок денний. Зокрема, «сесії належить розглянути загн про діяльність Меджлису крымскотатарського народу по виконанню рішень першої сесії другого Курултаю, питання «про суспільно-політичну ситуацію в Криму і в Україні і завдання Курултаю крымско-татарського народу, соціально-економічне становище крымскотатарського народу — проблеми повернення і обстрою», внести зміни та доповнення до регламенту Курултаю, провести ротацию членів Меджлису і ревізійної комісії курултаю».

У другій половині дня з доповіддю про діяльність Меджлису крымскотатарського народу по виконанню рішень першої сесії Курултаю, виступив голова Меджлису крымскотатарського народу Мустафа Джемєлев. Намічається, що робота Курултаю завершиться 30, а можливо, й 31 липня.

На сесію Курултаю офіційно були запрошені Голова ВР Криму М. Багров і Голова Ради міністрів Криму Б. Самсонов, але вони на Курултай не прибули.

Ліга підприємців АПК  
протестує проти  
розпорядження  
Мінсілгоспроду  
України

Українська Ліга підприємців АПК надіслала звернення міністру Мінсілгоспроду України Юрію Карасику, в якому вимагає переглянути розпорядження про заборону обласним об'єднанням хлібопродуктів приймати та зберігати сілгоспродукцію від комерційних структур. На думку голови координаційної ради Ліги Леоніда Козаченка, це розпорядження може призвести до хаосу у взаємодіях між державою, виробниками і комерційними структурами, до невірних втрат. На своєму засіданні підприємці АПК визнали розпорядження Ліги протиправним і таким, що суперечить чинному законодавству України.

25 липня у Ялті відбувся конгрес українців півдня Криму, який зібрав делегатів від усіх населених пунктів південнобережжя — від Фороса до селища Малореченського, поблизу Алушти. Як відомо, впродовж останніх місяців відбулися перший конгрес українців Криму, конгрес українців Севастополя. Восени намічається скликання конгресу українців північного Криму. І за ним — другого конгресу українців усього півострова. На конгресі в Ялті увага акцентувалася на непростій ситуації, що склалася в нашій державі, всі делегати підписали постанову ВР РФ «Про статус м. Севастополя». Голова Кримської організації Спільки офіцерів України підполковник Сергій Литвин розцінює цю постанову як спробу «спровокувати конфлікт між Україною і Росією, а то й нові світові війни з обвинуваченням у перемудрому кордонів». Тому, на думку Литвина, необхідно, «не гаючи часу, виконати заповіді наших великих військових попередників Євгена Коновальця і Симона Петлюри: якомога швидше створити свою, справді національну, могутню Українську армію, яка стане на кордонах і надійно збереже шлях імперським ордам в Україну».

Народний депутат України, заступник міністра з питань національностей і міграції Олександр Пісун закликав присутніх до міжнаціональної

## Резонанс

Конгрес  
українців  
півдня  
Криму

злагоди, висловив надію, що українці півострова, разом з іншими народами, які населяють Крим, зрозуміють усе можливе, аби зберегти мир і спокій. Народний депутат України, головний редактор газети «Голос України» Сергій Правденко передав вітання конгресу від редколегії газети, нагадав, що не Україна розвалила Союз (хоча це й був об'єктивний процес і його вже ніхто не міг зупинити), а Росія. Вона першою прийняла Декларацію про державний суверенітет. «Це мають знати і пам'ятати російські шовіністи», — зазначив Правденко і продовжив: «...а щодо інсинуацій назовою президента Криму, то хочу сказати, що Криму потрібен не президент, а представник Президента України».

У роботі конгресу також узяли участь народні депутати України Михайло Швайка і Олександр Воробйов.

Конгрес прийняв звернення

до Алуштинської і Ялтинської міських Рад народних депутатів, у якому, зокрема, вимагає починаючи з 1993 року поступово перевести окремі середні школи і дитячі садки на українське навчання і виховання, підняти нарешті державні прапори України над будинками державної влади, «демонтувати пам'ятники більшовицьким катам колишнього радянського народу». В ухвалі конгресу «Про засоби масової інформації» доводиться з відомою Президенту України Служби безпеки Алушти, Ялти і України, що «незрозумілі й споглядаючи ставлення до інформаційної блокади і відвертої антиукраїнської діяльності більшості засобів масової інформації у нашому регіоні».

Конгрес закликав Президента і ВР України ажити рішучих заходів для наведення конституційного порядку в Севастополі, для негайного поділу ЧФ і виведення його російської частини з портів України, в тому числі і з Севастополя. В ухвалі з цього приводу, зокрема, йдеться: «На ЧФ, у Севастополі та Криму нині вирішується доля нашої держави. Просимо керівництво України пам'ятати про це». Прійнято вітальну телеграму Курултаю крымскотатарського народу, що розпочинає свою роботу 27 липня.

Було одностайно обрано координаційну раду конгресу українців півдня Криму.

Олександр ПІЛАТ.

## Подорожі

## Повернення на батьківщину

У Донецькій області, як уже повідомляв «Голос України», діє спеціальна комісія — по уточненню місць поховань італійських воїнів, які загинули тут в роки другої світової війни.

— На території колишньої Сталінської області, — розповідає керівник соціально-психологічної служби Донецького обласного комітату Володимир

Подольня, — як відомо, під час Великої Вітчизняної війни точилися жорстокі бої. У тому пеклі загинуло немало італійців. Згадаймо відомий фільм «Вони йшли на схід». Особливо багато полягло їх під час наступу фашистів на Сталінград, а також при відступі від Волги. Поховання італійців в с. в самому Донецьку — в районі залізничного та

Північного автовокзалу, в Олександрівському, Шахтарському, Юзівському районах. Ми уточнюємо місця поховань, обстежуємо їхній стан. З цим проханням до нас звернулася італійська сторона. Вона має на меті повернення останків співвітчизників на батьківщину.

Анатолій ЯКОВЕНКО.

## Коротко

## Все можемо, коли дружно

Дніпропетровське виробниче об'єднання «Дніпрошина» по-чаю випускає нову продукцію — гумових амортизаторів

Раніше їх постачала Росія, але тепер, коли рубль став валютою, виникли проблеми з розрахунками. Ідею налагодити випуск місцевої продукції надали спеціалісти «Південмашу», котрі налагодили випуск власних тролейбусів. Вони ж і випускають необхідне облад-

нання. Шинники обіцяють забезпечити гумовими амортизаторами весь тролейбусний парк України. Скориставшись підказкою, вони приступили до виготовлення пневматичних підвісок і для «карусів».

Володимир ЗЕМЛЯНИЙ.  
Дніпропетровськ.

## Кіровоградський буквар

Першу в житті книгу для дитини видали тридцятишестимісячним немовлям «Вечірня газета». Упорядкували буквар вихователі кіровоградських дитсадків, а оформила гарними кольоровими ілюстраціями ху-

дожник місцевого льявового театру, заслужений працівник культури України Василь Остапенко.

Микола ВОЛОК.  
Кіровоград.

## Жива ще багатотиражка!

На 16-ти із 20-ти вугільних підприємств обласного центру щотижня виходять багатотиражні газети. Попри всілякі союженні труднощі, ВО «До-нецьквугілля» знаходить кошти, щоб підтримати шахтарську пресу.

Наше вугледобувне об'єднання є самим крупним у Європі, — пояснює заступник генерального директора «До-

нецьквугілля» П.Поляков. — І сьогодні дуже важливо мав пресі тримати руку на пульсі життя не тільки свого колективу, але й всього об'єднання. Матеріальну ж підтримку ми, не зважаючи на економічні труднощі, гарантуємо.

Юрій ДОЩЕНКО.  
Донецьк.

## Прецедент

Надія  
на клуб

Рада крайової організації Народного Руху України заявила про створення клубу виборців «Україна». Мета клубу: сприяти запоріжжя у тому, щоб воєні свідомо обирали депутатів серед енергійних, освічених людей, які здатні вивести економіку з кризи і відстоювати гідно демократичну неоподілану Україну.

Спізасовниками клубу виступили також місцеві організації УРП, ДемПУ, Конгресу національно-демократичних сил, об'єднання «Державна Самостійність України», Всеукраїнського об'єднання солідарності трудівників, незалежної професії Запорізького електроапаратного заводу та інші.

Олександр  
МИХАЙЛЮТА.  
Запоріжжя.

## Біохіміки для спорту

Розширився вибір майбутніх спеціалістів для абітурієнтів Донецького державного університету. Із Міністерства освіти отрима-

ли підтвердження на відкриття нових груп. Одні з них набираються на історичний факультет зі спеціальності політологія, друга — на хімічний, тут студенти будуть спеціалізуватися з біохімії спорту.

## Київ

Церква у стилі  
«кабро»

У виставочному залі Союзу художників України, що на Володимирській вулиці, проходить виставка Віталона С.Тіффта «Україна», організована посольством США у Києві. Фотографії, частина з яких виконана в унікальній техніці «кабро», вражають ефектом тривимірності і динамічності внутрішнього світла. Символічно, що чільне місце серед мотивів фоторобіт посідає українська церква: її архітектура, інтер'єр, людина.

Галина РОМАНЦОВА.

## Одеса

Не такий «Еней»  
уже й моторний...

Широко розрекламоване парусно-моторне судно «Еней» — копія козацького корабля 17-го століття, ентузіаст створення якого мали намір, відправляючись за маршрутом морських походів запорізьких козаків по Чорному й Середземному морях, засвідчити, що Україна уже в ті далекі часи мала власний надійний флот і була морською державою, — сіло, схоже, «на міліну». Відбувшись в кінці листопада минулого року з Одеси, судно за ці місяці побувало в кількох портах Туреччини, Греції, Італії. Свій рейс воно мало б завершити в Англії, та керівник експедиції Іван Савицький змушений оголосити про припинення походу. Причина одна — нестача коштів на ремонт судна, поповнення запасів продовольства, інші потреби.

Зараз «Еней» кинув якорь в грецькому порту Пірей. Спонсорів, які б субсидували його дальший похід, не знаходиться. Екіпаж судна — це 27 чоловік, які взяли на себе обов'язок пронести український жовто-блакитний прапор до берегів Альбоні, популяризуючи за кордоном історію і культуру України, — очікують підтримки з боку уряду своєї країни. Чи дочекаються?

Георгій ВОРОТНЮК.

## Харків

Клондайки  
бувають  
різні

Виявивши на підпільному ринку дорогішіні метали індій і галій, перед якими блияє навіть золото, працівники карного розшуку виїхали на місцевий клондайк — Інститут проблем машинобудування Академії наук України. Провідний інженер цього поважного наукового закладу, такий собі К. — шляхом махінацій з документами (класичний спосіб) став володарем цілого багатства — 20 кілограмів індію і 16 кілограмів галію. Цей скарб оцінюється, як мінімум, у 410 мільйонів карбованців.

Факт крадіжки в особливих великих розмірах наявний. Задляється загалом, як у такому поважному академічному інституті стало можливим «спісати» дорогішіні метали на фантастичну суму.

Ольга ДРОЗДОВА.

# КОЛИ «ЧУБИ ТРИЩАТЬ» НЕ ЗА ПРИСЛІВ'ЯМ

Застереження

Нарешті всі уболівальники за добрі російсько-американські відносини можуть зітхнути спокійно. Трохи більш як тижень тому усе було, мабуть, найбільш камінь спотикання у контактах між Москвою та Вашингтоном.

## ТРОШКИ ІСТОРІЯ

Йдеться про угоду між Головокомсомом та Індійською національною організацією з досліджень космосу, укладену ще в січні 1991 року. Згідно з нею ці кошти за гальванізоюю структуру зобов'язалися поставити Індії ракетні криогенні двигуни разом з технологією їхнього виробництва. Не безкоштовно, звичайно. За підрахунок експертів, СРСР мав мати від цієї оборудки близько 350 до 400 мільйонів доларів. Невдовзі Союз розвалився, а всі зобов'язання за договором перебрала на себе Росія, що і було підтверджено пізніше, під час офіційного візиту до Делі Президента Б. Єльцина.

Однак підтвердження не спричинило на берегах Помаку вкрай негативну реакцію. Хоча Індія неодноразово заявляла усьому світові, що російські двигуни та технології потрібні їй винятково для мирного освоєння космосу. Вашингтон почав кампанію тиску на обидві країни, насамперед на «продавця». Вимога була єдина — розірвати угоду, яка, мовляв, порушує режим нерозповсюдження зброї масового знищення та засобів її доставки.

Звернення, відверто кажі, непереконливі. Річ у тім, що Індія вже має власні ракетні системи, спроможні навіть супутники на орбіту виводити. Багато оглядачів вважають тим часом, що за американськими вимогами криються прагматичні цілі економічного характеру. А саме — зберегти провідну роль компанії США на світовому ринку ракетних технологій.

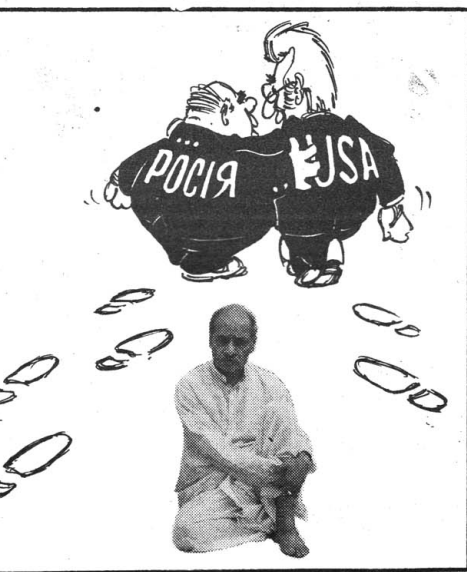
Розуміли це, схоже, і в Москві. Спочатку урядові кола Росії і чути нічого не хотіли про якийсь перегляд угоди, багатомільйонного контракту, та ще й у твердій валюті. В московській

пресі друкували статті, в яких позицію Сполучених Штатів напрямки кваліфікували як зазіхання на національні російські інтереси тощо.

## ДОМОВИЛИСЯ ВСЯК ПОЛЮБОВНО

Час, втім, минав, економічна ситуація в Росії не покращувалася. А Близький Дім від своїх вимог відмовлятися не збирався. Причому, обличчям політичним тиск, здався до безпрограшного засобу — порозуміти економічні санкції. Зокрема, з 15 липня нинішнього року планувалося взагалі припинити переговори про можливість запуску на орбіту американських комерційних вантажів за допомогою російських ракетноносіїв. Що, як підраховано, в разі підписання відповідних контрактів поповнить валютну казну Російської Федерації на 700 мільйонів доларів. Порівнявши суму угоди з Індією у 350 мільйонів. Тут дає змогу бути відважнішими. Крім того, через не поступлявості Росії постійно відкладався американською стороною візит за океан прем'єра В. Черномірдіна для підписання пакету економічних угод. А це вже мільярди...

Враховуючи все це, Москві довелося хутко вносити корективи до поняття російських національних інтересів. За справу взявся персонально Б. Єльцин. Поблизький на нараді «сімки» у Токіо нинішнього глави Білого дому «внести ситуацію з кризою», він саме напередодні введення Америкою заграничних санкцій направив до Вашингтона нову делегацію. Причому цього разу її очолив голова вже російського Головокомосу Ю. Коптев, а не «твердкорпусник» вице-прем'єр О. Шохін та представники Міністерства зовнішньоекономічних зв'язків РФ. Саме вони до останнього намагалися зберегти



Дійсно, є над чим замислитися Індійському прем'єру Нарасімаху Рао.

російсько-Індійський контракт, вважаючи, мабуть, що краще 350 мільйонів в «руцях», ніж 700 мільйонів, але в «небі».

Переговори «команди» Коптева, як і очікувалося, були невдачі. За його словами, досягнуто компромісу, тобто Росія не виконує контракт з Індією щодо постачання її ракетних технологій. Від себе додає — компроміс, що дуже схожий на поступку.

## «А ЩО МИ ЗРОБИМО?»

Як сприйнято це полюбовне рішення у самій Індії? Ажде, домовляючись між собою, ні США, ні Росія не брали до уваги її інтереси. «А що ми можемо зробити?», — заявив з цього приводу Індійський міністр закордонних справ Д. Сингх.

Він вважає: коли розпався СРСР і США залишилися єдиною супердержавою, можливості Індії дуже обмежені.

Сказано емоційно, але спростено. Росія, як на мене, ранувато списувати з рахунку як великодержаву. У сьогоднішньому світі, після знищення оборонних блоків, найбільшій й напругнішій державі все одно тутуватимуться, створюватимуть нові союзи, йдучи частенько на поступки за рахунок колишніх найближчих друзів. Наш північний сусід — тут не виняток. Тобто, якщо не рефразувати відоме прислів'я, — коли пари «домовлятимуться», то у третій країні «чуби тріщатимуть». І забувати про це нам в Україні ніяк не можна.

Ігор ГРУШКО.

## Контакти

## ПЕРСПЕКТИВИ ПРИВАБЛИВІ, ЯКЩО ПОДОЛАТИ БАР'ЄРИ

Закон «Про фінансове забезпечення деяких заходів у відносинах з Молдовою» прийнято румунським парламентом. Цей документ дозволяє почати важливі спільні проекти, а також надати 2450 стипендій уряду Румунії на наступний навчальний рік для навчання молдовських студентів. Планується також підписання ряду документів. Про це заявив під час вручення вірчих грамот Президенту Молдови Мірчу Снегуру Надзвичайний і Повноважний Посол Руму-

нії Маріан Єнаке. Він також відзначив, що «Румунія діє рішуче з метою зміцнення економічної інтеграції та забезпечення спільності культурного і духовного простору двох країн».

Президент Молдови відзначив, що ліній республіки на економічну і культурну інтеграцію з Румунією є пріоритетною. Він також підкреслив, що для здійснення цих намірів обом країнам «належить подолати чимало бар'єрів».

Світлана ЧАЛА.

## Експрес-інформація

## КЕРІВНИКИ РОСІЇ ЗАСУДУЮТЬ ДІЇ ЦЕНТРОБАНКУ

Політично й економічно шкідливим назвав рішення Центрального банку Росії щодо обміну старих купюр міністр фінансів цієї держави Федоров. Він заявив, що подібну акцію можна розцінювати як обман народу. Не менш категорично висловився з цього приводу й Генеральний прокурор Росії В. Степанов. Висловлюючи свій протест, В. Степанов сказав, що законодавством Росії не передбачено обмеження права власності. Тому волонтеристський обмін грошей нагадує звичайнісіньку конфіскацію.

## ІЗРАЇЛЬ БОМБАРДУЄ ЛІВАН

Тридцять бойових вильотів на Ліван здійснило ізраїльське авіацiю за минулу добу. Було піддано бомбардуванню міста і населені пункти півдня країни, західної частини долини Бекаа, табори палестинських біженців вздовж морського узбережжя Лівану. В результаті воєнної акції загинуло дванадцять і поранено близько двохсот мирних жителів. Ліванський уряд звернувся до Ради Безпеки ООН з проханням скликати термінове засідання цієї організації. Як зазначують оглядачі, це найбільша військова акція Ізраїлю проти Лівану та палестинців за останнє десятиліття.

## БАРАННИКОВУ ОГОЛОШЕНО ДОГАНУ

Засідання Ради Безпеки Росії під головуванням Б. Єльцина відбулося в Москві. Його учасники розглядали питання стабілізації ситуації на таджицько-афганському кордоні. За недовільні в роботі міністерств безпеки В. Баранников було оголошено догану, а командувача прикордонними військами генерала В. Шляхтина звільнено з посади. Відібрали загальне оперативне керівництво розділами всіх силових міністерств у регіоні здійснюватиме міністр оборони Росії П. Граčov.

## ЗВІАДИСТИ ДЕМОНСТРУЮТЬ СИЛУ

Прихильники экс-президента Грузії З. Гамсахурдіа взяли під контроль місто Сенаки, його учасники розглядали питання стабілізації ситуації на таджицько-афганському кордоні. За недовільні в роботі міністерств безпеки В. Баранников було оголошено догану, а командувача прикордонними військами генерала В. Шляхтина звільнено з посади. Відібрали загальне оперативне керівництво розділами всіх силових міністерств у регіоні здійснюватиме міністр оборони Росії П. Граčov.

Тим часом тривають запеклі бої на півночі від Сухумі. Учасники бойових дій активно використовують артилерію та бронетехніку. Обидві сторони зазнають втрат.

## ЛІДЕР ОВП ГОТОВИЙ ЗУСТРІТИСЯ З І. РАБИНОМ

Зустріч представників ізраїльського кнесету (парламенту) та представників вищого керівництва Організації визволення Палестини (ОВП) відбулася в столиці Тунісу. Основною метою зустрічі було налагодження прямих контактів між ізраїльським керівництвом і ОВП, щоб зблизити їхні позиції на двосторонніх мирних переговорах. Члени виконавчого ОВП підтвердили готовність Я. Арафата зустрітись з прем'єр-міністром Ізраїлю І. Рابیном.

## ПОЛОНЕНО 108 ХОРВАТІВ

У результаті наступальних операцій мусульманські війська захопили місто Бугуїно, що в центральній Боснії. Залишки хорватської бригади — 108 чоловік, які обороняли місто, — задилися в полон. Бугуїно — четвертий населений пункт, відбитий мусульманськими військами. Однак позиції мусульманських військ у регіоні залишаються хиткими. Ажде на допомогу місцевим хорватам прибувають підрозділи регулярної армії Хорватії, які незабаром візьмуть участь у бойових діях.

За повідомленнями наших власних кореспондентів і зарубіжних інформагентств.

## А як у них!

## ДО ТЮРМИ ЗА ОБРАЗУ ПРЕЗИДЕНТА

«Пан Беріша, ви авіяця Албанії» — під таким заголовком тиражувала журнал «Комбі» («Бороботба») надрукував статтю лідера опозиційної ультраливого Партії національної єдності Ідаета Бетірі. В ній він заявляв, що офіційна Тирана і, зокрема Президент країни Салі Беріша, байдужі до долі албанців у Македонії та Греції. Бетірі також звинувачує главу держави за напружену ситуацію, нестабільність у самій Албанії.

Власті розцінили цю журнальну статтю як наклеп на Президента і засудили автора до шестимісячного ув'язнення. На знак незгоди більш як 100 прихильників Бетірі осистали суд. Поліція заарештувала кількох чоловік. Як зазначають оглядачі, в постсудових процесах країнах, де поки що єдиний випадок, коли за образу Президента карають у такий спосіб.

Василь ЖУКОВСЬКИЙ.

## Справи кримінальні

## РОЗПЛАТА ЗА ГУМАНІЗМ

людики облягли її брутальними словами й відміну. Народо, що збирався на базарі, лийво спостерігав за тим, що коїлося. У короткому, але гарячому поєдинку перемогла американка, «банкс» залишилися в неї.

Сумний факт: Бішкек стає дедалі небезпечнішим для зако-

нослухняних громадян та інземіція. Не так давно хулігани в тролейбусі побили американського професора, котрий приїхав до Киргизстану з гуманітарною допомогою. А що вже казати про серію хуліганських пограбувань, що їх зазнали співробітники нижчої посольства іноземних держав!

Ще доведене Бішкеком можна було бє особагого побоювання розгублювати навіть серед ночі. Зв'яз з настанням сутінків його мешканці поспішають по домівках, за наслідків засуви. Та, як видно, не всі ці засуви, навіть імпортованого виробництва, можуть встояти перед занахобілою злочинністю.

Боген ДЕНИСЕНКО.  
Бішкек.

Розплачуючись доларами за купування на одному з ринків Бішкека поштову, американка Шела Стенком, представник Міжнародної консультативної служби при фонді держави Киргизстан, не звернула уваги на двох «джигітів», котрі жадібними очима вглялися в її гаманець. Вибравши мить, хлопці підсочили їй і почали відирати з Шіли гроші. Дівчина-перекладачка спробувала зустрітись, та мо-

## Приватизація

# КРАЩЕ ПЛАТНА ПОСМІШКА, НІЖ БЕЗПЛАТНА ГРУБІСТЬ

Дивують нескінченні дискусії і суперечки навколо приватизації в торгівлі. Одні до хрипоті заперечують «капіталізацію», інші — навпаки. Хоча можна зрозуміти пенсіонерів та інших немісних — їм приватні крамнички ні до чого. На злиденні копійки, що отримують від держави, можна лише живити. Їм, безперечно, потрібні державні магазини з фіксованими цінами.

Мені ж таким, як я, молодим підприємливим хлопцем (хоч працюю я водієм і не в комерційних структурах) розмови про приватизацію торгівлі здаються смішні. Невже незрозуміло, що магазини необхідно віддати чи продавці в приватні руки. І чим пивидше, чим краще, інакше, залучити без центрального планового керівництва і поставлення, котрі хоч якось три-

мали на плаву нашу дефективну торгівлю, вони остаточно розваляться або перетворяться в склади для жувальних гумок та непридатного до вживання шоколаду.

І такі ми вже бачимо на кожному кроці, де завідувачка сидить у пошарпаному кабінеті і за звичкою чекає, коли привезуть з баз товар, а збудовані дівчата-продавці мало не сплять на порожніх прилавках... Випадковий покупець, наслідуючись порушати їхню дрімоту, дістане таку відсіч, що забуде, як його звати.

Можливе таке у приватизації? Навіть пересічний крамар, цей зародок майбутньої цивілізованої приватної торгівлі, не дозволить цього. Тому ж за приватну торгівлю, за приватні універсамі (а не будки-«шанхай»), за приватні кафе. Там завжди

буде комфорт, культура обслуговування, звітність, не соціалістична з «навантаженням». А головне — там будуть товари. Хай дороги, — то казали, що в «Європах» все дешево, ледь не безплатно. Хто бував там, знає, що навіть привага усмішки продавця не безплатна — за неї платять гроші власник магазину. А він, у свою чергу, «закладає» її в ціну товару. А з нього, тобто з його доходів, держава візьме належні податки.

Втім, для чого даремно ламати списки, сперечаючись, приватизувати торгівлю чи ні? Хіба краще хтось придумав, за те, що давно вже існує в західному світі і цілком вільно спокійно в Україні?

Максим БІЛЕНКО,  
водій.

Черкаси.

## Польовий стан

## ГАРНА ШТУКА — АВТОПОЇЗД

Живиними клопотами охоплені всі райони Донецьчини. Ранні зернові вже скошено на 400 тисяч гектарів, обмолочено — на 200 тисяч. Середня урожайність поки що 31,5 центнера з гектара.

Велику допомогу подає селянам обласне транспортне об'єднання. На жинаж кинуті понад тисячу машин, у переважній більшості із спеціальними причепами для перевезення зерна. Автопоїзди для Донецьчини — не новина. Завдяки їм

торік зосадижено 30 відсотків пального, було значно скорочено загін водіїв.

Косовиця ранніх зернових ще триває, а колективна об'єднання вже абс про завтрашній день — недавно укладено угоди з десятками районами Вінницьчини на перевезення цукрових бурбків. Цього року суди прибрде 1400 донецьких машин.

Юрій ДОПЕНКО,  
Донецька область.

## ЛОПАТА ЗАМІСТЬ АГРЕГАТА

Мляво йде обмолот ранніх зернових на Кіровоградщині, хоча урожай очікується непоганий. З 572 тисяч гектарів урожай зібрано лише на 26 тисяч. Більше половини районів до збирання ще й не приступили. Якщо в Ульяновському селі хліба на 6,5 тисяч гектарів, а зібрано з 2,7 тисяч, то в Долініському, Компанієвському та інших вперли ледве по 100 гектарів.

Особливо тривожить те, що хліб державі господарства не продають. Є цьому і виправдання. Вологість зерна становить 19—20 відсотків за належних 14. Сушити його в колгоспах вигідно, а на хлібоприймальних підприємствах — ні,

бо на кожну тону зерна треба затратити 11—12 кілограмів солярки. А кілограм її нині коштує 1100—1300 купонів. Завдання Кабінету міністрів про стабільність ціни на діалогіне в межах 750 купонів кілограм ділом не підтвердяться. Як і раніше, «прев'ятелась» комерційні структури. Тож головні колгоспи вигідніше замість зерносушильного агрегата дають роботу на току жінкам з лопатами.

Кіровоградці не відмовляються від зобов'язання продати державі мільйон тонн зерна, але без її конкретної допомоги зробити це буде непростом.

Микола ВОЛОК,  
Кіровоградська область.

## Точка зору

## ЦІНИ І РИНОК

Чи можна підвищенням цін стабілізувати економіку й поліпшити добробут людей? Відповідь однозначна — ні. Тому я впевнений, що в питанні цін не можна допускати свавілля, а щоб посприяти одні негражданів у житті нашої держави, пропонуємо повернутися до цін 1985-го чи 1990 року. І за їхнім рівнем, можливо, з деякою корекцією, встановити стабільні ціни. В тому числі оптові ціни промисловості на продукцію сільськогосподарського виробництва за держзамовленням та роздрібні ціни на всі види товарів, що реалізуються населенню. Крім того, потрібно встановити зарплату, пенсії та інші виплати на рівні тих саме років. Одночасно з цим вилучити купони і ввести гроші.

У процесі переходу до ринкових відносин у виробництві треба виходити з наших реалій, а тому варіант цього переходу має бути такий, щоб люди бачили перспективу. Не можна допустити, щоб не виконували поставок за держзамовленням, необхідна гнучка регуляція всіх економічних процесів. І тільки після проведення ринкових реформ можна запроваджувати вільні ціни.

Федір ПРОНОЗА,  
економіст, пенсіонер.

Київська область.

## І НА «БРУДНИХ» ГРОШАХ БУДЕ ПАЛЬЦІ ЗНАТИ,

якщо запровадити декларативну систему оподаткування

Однією з головних причин стрімкого зростання соціальної напруженості вочевидь є незадовільна ситуація з різними капіталами. Громадяни України, які тяжко працюють, втрачають економіку держави від розвалу, а свої сім'ї від збубожіння, не бажають миритися з нудизмами, що завдяки корупції та спекуляції на очах стають мільярдами.

Без розв'язання цієї проблеми стабілізувати соціальну обстановку неможливо. Це очевидно. Як відомо й те, що велими ефективним, випробуваним світовим практикою, засобом у боротьбі з незаконним збагаченням є декларативна система оподаткування. Ця система дозволяє загнати злочинця в глухий кут, вона вкрай затруднює нагромадження і реалізацію «брудних» грошей.

«Голос України» неодноразово надавав газетну площу фахівцям, котрі рекомендували запровадження такої системи у нас. Відповідні закони вже прийнято в Казахістані, Росії... А ми й досі гаємо час.

Звичайно, запровадити де-

кларативну систему для всього населення непростом. Але ж можна це зробити вибірково. Виділяється, що колгоспникам, робітникам, інженерам, та й багатьом підприємцям, запровадити декларації, на жаль, ще рано. А ось громадянам, які ще в першому півріччі цього року одержували, скажімо, понад 200 тисяч карбованців на місяць, а пізніше — ще більше, та відповідальним службовим особам, починаючи з начальників відділів райвиконкомів, апаратів представництва Президента, прокурорів, суддів, уже давно пора.

І тоді певеніше почуватимуться порядні підприємці, службовці, а власники брудних грошей опиняться у вельми скрутному становищі. Крім того, матимемо інформацію для важливих соціальних-економічних аналізів. А позитивний загальном процес збагачення частини суспільства буде спрямовано в цілізований, правовий форми і відмежовано від криміналу.

Олег ТУМЕНКО,  
начальник слідчого відділу прокуратури Кіровоградської області.



Не без добрих людей

## ПОСИЛКИ ВІД «СОНЦЯ»

Французька асоціація «Сонце» — дітям-жертвам Чорнобиля — існує лише рік. Цю правду її активісти, серед яких двоє французів українського походження, почали діяти ще в 1990 році. Вони знайшли сім'ї, які згодилися прийняти на відпочинку українських дітей потерпілих від Чорнобиля.

Відтоді дівчі на рік — вітківку і взимку — наші діти їдуть до Франції. Там до них так прив'язуються, що зарплатують до себе знову. Та асоціація висуває вимогу: знайти ще сім'ю, яка візьме дитину з України. Завдяки цьому кількості дітей, що їх приймають французи, щороку більше.

Цим літом до Франції їдуть вже понад триста дітей. П'ятдесят з них — втратили. Хто не в змозі знову прийняти українську дитину (а деякі сім'ї брешуть для цього кредити), через асоціацію передають тим, хто в них гостював, гуманітарну допомогу. Проте асоціація організує допомогу і тим, хто ще не був у Франції. Про тактичні дізнанося від міжнародної організації «Силка Чорнобиля», від церкви.



ни попередили заздалегідь. А помічником у роздачі допомоги за приваженням обрали в Києві Український національний фонд допомоги інвалідам Чорнобиля. Саме він разом з Київським інститутом техніки і малих технологій взяв на себе сплату половини вартості перельоту дітей до Франції. Репту внесє французька сторона, точніше громадські організації цієї країни.

У Франції ще доводиться роз'яснювати, що українські діти потребують допомоги, — сказала президент асоціації «Сонце» — дітям-жертвам Чорнобиля — Марі-Жозе Шарле. — Були навіть публікації, мовляв, з дітьми, що приїхали, все гаразд, і допомога їм не потрібна. До бреду, що влада регіону Нор па де Кале, де розташоване бюро асоціації, добре розуміють нашу турботу. Чимало мірою наша діяльність стала можливою завдяки позиції президента регіональної ради мадам Бланден...

Отже, є проблеми й у французів. Та світ, як відомо, не без добрих людей.

Олексій БРЕУС.

На знімках: члени асоціації «Сонце» — дітям-жертвам Чорнобиля — у Києві; родина Артюшенків, евакуйована з Прип'яті, отримала допомогу від французької сім'ї.

Фото Сергія  
КОВАЛЬЧУКА.



**М**АЛО проголошувати політичні принципи у державі. Тільки неухильне виконання законів гарантує їм несподіваних колізій, які можуть викликати суспільні катаклізми.

Наше суспільство, яке прожало довгі десятиліття в системі всепроникного неправдливості і брехливості, і заради знати безжалісної карі за найменшу спробу недовіри до його ідеології, так і не виробило в собі імунітету до брехні. Сліпа віра в тільки друкованому слову, а й чуткам, вигадкам, міфам, робить наших людей заложниками маніпуляторів їхнім винчанням, їхнім поведінкою. Саме на не й уповірають, хто нині прагне (і не тільки в Україні) прорватися за факелом націонал-більшовизму до порохової діжки виручкового масового недоумства. Щоб «привати її і випустити стихаєної силі озлобленості, яка не розрізняє у своєму сілопному гніві ні зла, ні добра».

В шахрайському наборі фашистських провокаторів не так уже й багато засобів для розпалювання кривавих конфліктів, котрі проклали б їм дорогу до влади. На першому місці, в силу їх генетичного недоумства, — створення «образу ворога», винного у всіх бідах народу. Класовий принцип, як такий, що цілком скомпрометував себе, не підходить. Залишається національний. Але з однією наддавання йому деякої історичної містичності.

Морально і психічно хворі, усунути від влади, але охочі на манівця величчю, вони аж із шкери пнуться, аби тільки створити масову опору, використовуючи ідеологію середньовічного мракобесства. Іде відвертий розрахунок на дурня, що озлоблений нудне найжорсткіший об'єкт впливу їхніх пропагандистських хитромудроств. Повірили в їхню брехню, він стає не просто одержимим її причиною, а й у той став безбачливим виконавцем будь-яких наказів. А для сприйняття їхніх постулатів, їхніх міфів і легенд вистачає і сліпного мозку. Відсутність уяви, мінімум інтелекту — найбагатіші сировинні джерела для багачі «образу ворога». На першому ж місці, споконвіку, йде х «чужинцями», іде непримирена ксенофобія. І її улюблений, випробуваний століттями Російської імперії «козел відпущення» — єврей.

Роздумування будь-якої ксенофобії, особливо антисемітизму (свідченням тому історичний досвід), веде до розпалювання шовінізму, а в кінцевому підсумку — до здиґання суспільства, до деградації народу. Та саме на це вони й уповають. Таке їм дуже підходить. Слово «єврей» стараннями панів антисемітизму перетворюють на жупел, на осереддя всіх пороків. На слово, яким найкрутіше таврувати своїх політичних супротивників. Знову це слово з категорії національної стараннями охоторядської чорної сотні та її присників прагнуть перетворити на категорію політичну. Хто, мовляв, не з нами, той «єврей». Або, за сучасною модифікацією, «термінологією», «масон», «сіоніст».

Історія й наше життя щедри на парадокси. Нерідко повторює. Народ, який дав світові релігію — претдучу християнства і мусульманства, засновану на справедливості й добрі, високій моралі й милосердді, знов почала згадуватися в безбачливості, підступності й розпутті. Народ, який через релігійну заборону, під страхом божої карі ні за яких умов не вживав ніякої крові в їжу, звинувачують, як і в роки се-

редньовічного мракобесства, в ритуальних убивствах, у вживанні людської крові. Народ, який внаслідок свого багатовікового розсіяння по всьому світові, мабуть, активніше від інших спілкується з іншими народами, працює на культуру, мистецтво, науку і промисловий потенціал країни проживання, звинувачується, як і колись, у жидівщині, національній замкнутості. Нарешті, останнє в цьому узагальненому переліку кривих безглуздів: народ, зажди і скрізь гнаний, поневолюваний, який лише 45 років тому здобув знову свою державність, свою історичну Батьківщину, звинувачується в прагненні підкорити весь світ.

Тільки дві країни, певно, в ХХ столітті найбільш ревно сповідували у своїй ідеології, у своїй політичній практиці ці безглузді наклепи, піддаючи ostracismowi беззахисний народ. Тільки дві

«Правде», у глибині тисячоліть це робили левіти, то нині цим займаються їхні послідовники, одноплемінники хасиди.

Отже, злочин названо. Злочинців теж. І у всій цій абракадабрі проглядається прагнення до самосуду.

Коли одкровення про «сатаністський плем'я», опубліковані «Правда» Д. Герасимовим, потрапили на оні, першою реакцією був не жах, а сміх. «Й-богу, мимоволі згадалось з чорного кота білого не зробив. Вже хто-то, але «Правда», яка має у своєму активі не просто дев'ять десятиліть ціонай-гадівської брехні, має в активі десятиліття страхітливої антисемітської пропаганди: «справа лікарів», боротьба з космополітизмом, боротьба з сіонізмом і т. д. — могла б придумати що-небудь цікавіше. І не занурюватися з головою у вир середньовічних вигадок. Потім подумало-

— левіти. Нині — хасиди. Причому розправу бумітою вони здійснюють не своїми руками, а зброєю найманців. І якщо при цьому кінці з кінцями не сходяться щодо «Божої благодаті» й «наказів національної та релігійної могутності», їх це не обходить. Головне — вказати напрям народного гніву. Спробуй розібери, хто хасиди, а хто левіти. Головне — євреї. Тут і розбірається не треба.

Найіпівправд і натяжок тут предостіт. Почнемо з того, що хасиди — не сектанти. Це напрям в іудаїзмі. І доисте масовий. Хоч і відносно молодий. Якщо коротко і в найзагальнішому вигляді сформулювати сутність цього вчення, засновником якого у XVIII столітті став наш земляк, великий трудівник — робітник і просвітитель Раббі Ізраель бен Елієзер Баал-Шем-Тов, то все можна звести до трьох основних по-

колекції релігійної літератури. У свій час власті експропріювали цю бібліотеку. І нині вірують клопотати про повернення її релігійній громаді. Так, як це робиться з найціннішими творами християнської літератури, з унікальними іконами, що їх повертають Московський патріархат.

**Щ**О й стосується методів, обраних для цього екстремістами з радикальної американської релігійної організації «Евраз Ахім», то вони не можуть не викликати в кожній нормальній людині, незалежно від її релігійності чи атеїзму, ні схвалення, ні співчуття. Про підтримку і мови бути не може. Будь-які добрі закони, якими б добрими намірами вони не диктувались, неприпустимі. Тим більше з боку зарубіжних алізтерів, котрі чомусь вирішили когось учинити жити за своїми правилами. Проявляючи при цьому незмірну амбіційність і агресивність. До речі, далеко не переконання, що у себе вдома вони відважились б на таке.

Саме з цієї причини іудейська громада Москви запропонувала американській організації «Евраз Ахім» на діти з рабіним Д. Елдрі забирати геть. Їхні спроби перенести свою діяльність у Київ, на Україну, зустріли також активну протидію і іудейських громад, і єврейських громадських організацій. Усі вони, до речі, застерегли державні організації від доисте легковажного надання зарубіжним релігійним представництвам пріоритетності в порівнянні з нашими, українськими.

Й-богу, не варто було б говорити про нову безглузду правдивості інсинуацію, яка била б доисте підмогою в провокаційній діяльності наших доморощених неонацистів, котрі, незважаючи на свій «націоналізм», знаходять спільну мову зі своїми однодумцями такої нелюбої ім Росії, в інших країнах. От уже справді, фашизм — поняття інтернаціональне. Може, саме тому неможливо побудувати неминучої триглови, коли знайомилися з деякими публікаціями в нашій націонал-радикальній пресі. Коли зустрічаєш на прилавках наших книжкових комерсантів книжки А. Гітлера «Майн кампф» або «Протоколи сіонських мудреців». Гадаю, за всім цим стоїть не просто проблема вигоди, а й щось іще. Неможливо, наприклад, позбавити триглови почуття, коли проходивш повз «куточок антисеміта» на площі Незалежності в Києві, щедро завшаний багатометровими провокаційними аркушами, що пробуджують у людях найнищівніші почуття, або коли спостерігаєш за безжальною активізацією фашистських шовіністів і націонал-більшовиків. Адже все це відбувається з перерв розпорядженням президента України, який кілька місяців тому дав відповідним органам вказівку покласти край цій націонал-фашистській вакханалії.

**Н**ИНІШНІЙ рік багатий на люті. Трагічні події. Але, відзначаючи ці дати в календарі, прислухаючись до биття пульсу нашого життя, не можна не думати про головне: скільки ж нам треба ще бабиних ярів і освещених, катиней і биконев, скільки крові має знов пролітис, щоб усі ми навчилися робити висновки з історичних подій? Скільки?

Олександр ШЛАХН, кінорежисер, голова громадського центру України «Бабин Яр».

## Міжнародні відносини: точка зору

# КРИВАВИЙ НАКЛЕП,

## або КОМУ ВИГІДНІЙ АНТИСЕМІТИЗМ

ся: все закономірно. Як і в старі часи, як і в роки всевладдя комуністичної ідеології, коли саме «Правда» задавала тон у лютетворчості, розрахунок робиться на необізнаного, на дурня. Якому легше повірити, ніж перевірити.

**С**ПРАВДІ, нема сенсу вступати в полеміку з якими невігласами. Та значить, скільки горя можуть завдати ці породження болісного сплеску їхнього «могутнього інтелекту», не можна залишати стороннім спостереженням. Хочеться, щоб кожна неупереджена людина розуміла всю глибину мерзосистемної брехні, якою лютують антисеміти намаганнями облулати її свідомість, зроби́ти іграшкою в своїх нечестивих руках. Адже всі ці правдивісті бачили, супроводжували дії більшої переконливості посилаючись на якісь міфічні джерела.

Безповоротно канули в Лету міфи про ритуальні убивства, здійснювані євреями. З морокком середньовіччя, розвіяного прогресом людства, спростованого судовими процесами, які сколихнули у свій час весь світ, здавалось, поховано усю цю ганебну абракадабру навки.

Певно, останнім таким судовим процесом ХХ століття була київська так звана «справа Бейлса». Справа, спровокована російським самодержавством. Справа, що стала ганебною сторінкою в історії антисемітської Російської імперії. Нарешті, справа, коли присяяні, прості українські селяни й мешканці Києва, аспірує заперекломом на тисовий імперський апарат і антисемітські активісти, оголосили вердикт: «Не винен!».

Ідеолог фашизму, ідеолог антисемітизму А. Розенберг називав євреїв «проклятим плем'ям». Ідеологи сучасного антисемітизму, правдивісти, «сатаністський плем'ям». Сутність одна. Щоправда, внесено корективи. Тепер, на відміну від своїх предтеч, правдивісти заручаються до виконавців ритуальних кровопускань не всіх іудеїв гамузом — все-таки прогрес! — а вибірково. У старі часи

людей: знаходили цистерни у вірі, задовлення — у високій моральності і шукати прояв Бога у всьому, що оточує.

«Іудаїзм і Тора, — вчив засновник хасидизму, — надбання всіх євреїв, незалежно від суспільного становища і освіти. Кожний єврей заданий своєю службою Богові, і в не служіння має входити готовність жертвувати собою в міру сил своїх заради блага інших євреїв». Не випадково це вчення, знайшло величезну кількість прихильників серед простого люду. Не випадково хасиди приділяли так багато уваги допомогти одному, взаємодопоміжності. Засновник філософської системи хасидизму, учень Хабад — Раббі Шнеур-Залман вчив людей, що «прозрим керує серцем», що «треба жити, главенствуючи над пориваннями й почуттями. ... втілюючи їх у благодіяння і благочинність на користь ближнього».

Марно було б шукати в учінні Хабад, як і у всьому іудаїзмі, наслідки прощення злочинів і новітньої ім'я Бога. Нема цього! Нема! Така правда про хасидів, і нічим вона не відрізняється від правди про стародавніх левітів.

Що стосується сучасності, то не можна не відзначити, що хасиди Києва і всієї України подають велику й безкорисливу допомогу жортові іудейським дітям — наприклад, відправляючи їх на відпочинок і лікування в благодатне зарубіжжя. Вітім, про їхню благодійну діяльність розмова окрема.

Безсумнівно, цілком законно можна виникнути запитання про ситуацію, що склалася в Москві, у зв'язку з зібранням київських Шнеурів, котрі зберігаються в Румянцевській бібліотеці. Про це досить багато писали. Показували по телебаченню. На жалі, і тут не обійшлося без замовчувань і перекручення фактів. А сутність справи не в тому, що в тих книжках і рукописних спадщині йдеться про якісь там ритуальні убивства, котрі, мовляв, хасиди хочуть приховати. Дурняції! Це не одна правдивість — «нація». Насправді це зібрання книжок — найцінніша і найповніша

# «АЛЛО, АЛЛО, А ВОНО МОВЧИТЬ...»

(Закінчення.  
Початок на 2-й стор.).

«Яка цегла! Де ви її бачили! Он старі паркані розбирають, може навибачете...». Олег Дмитрович катомість поцікавився: а чому ж на початку будинку і дачі її адостали? Чому їм дістали цегли, як ракові ногу відірвати? Але тільки нахилився на себе гнів.

А потім я отримав від Матвієнка листа: «Фінал цієї історії сумний. Хворе серце ветерана не витримало несправедливості. Померла людина, так і не дочекавшись, щоб її почули...».

Інший випадок також пов'язаний з ветераном і учасником війни. Олександр Трохимович Богданов більш як двадцять інстанцій обійшов, а не зміг «навести на люди» правду про неподобства, які чинилися в садінному товаристві. «Чому я побивається, коли інші мовчать?» — «дивувалася» у віці пенсіонерів. Нарешті, повідомили: скаргу передано до прокуратури. «Ми нічого не бачили і не знає-

мо», — зустріли Богданова у прокуратурі. Гадаете, втручання Матвієнка допомогло? Аніскільки. Навіть на сесії міськради Олега Дмитровича не побажали вислухати. Зате «омоноуладці», як написав у наступному листі, почали переслідувати.

Звідси Матвієнко робить висновок: уже не драматизм, а трагізм сьогоденної ситуації від того, що вкорування компартійна номенклатура, ставши безпартийною, благополучно зберегла свої владні позиції. Це фарисейський обдурок — так міркує Матвієнко. Адже в радикальній новизні не зацікавлена, а шкодить багату. «Чи розрахунок на те, що народ все проковтне і все стерпить?» — запитує у наступному листі до корупційного Олега Дмитровича.

Занування серйозне. Хтось кинеться й сперечатися та спростовувати, бо воно водночас і безрозумне. А як на мене, це більш небезпечно ігнорувати його. Матвієнко дуже переживає, що «ї терплять люди з останим сном». Сьогодні за його спостереженням, «не дозвонилися» ні у

«верхні» ешелони, ні до людей, що затілилися в низах, — «Алло-алло, а воно мовчить». Ось і запитує мене референт народного депутата: «Як же догукатися до своїх земляків, закликати їх на допомогу самим собі, дітям і внукам, рідному місту, Україні?».

Найгостріше тут заплямувати Матвієнка, немочивши якийсь арктик, — і всі проблеми. Але виходимо з того, що Олег Дмитрович постійно перебуває у вирі теперішніх перипетій, серед виборців і відчуває, бачить, що доволі відбувається, а його помисли, домагання та устремління — шкідливі і безгроздні. Та крім правди, нічого, що на шляху творення демократичної і правової держави на нас справді чекають, не належить випробування! І що вони потребуватимуть від нас мужності, витримки, непростого вибору і жертвової готовності йти до кінця!

Хоч шкода, шкода, що і дорогою ціною діється нова Україна. Так бачить перебіг будаючих сучасних подій спонукє і доля неспокійних та небайдужих людей, як Олег Матвієнко з Марганця.

Микола НЕЧИПОРЕНКО,  
власний кореспондент  
«Голосу України».

Дніпропетровська область.

## КРИМІНАЛЬНИЙ ТИЖДЕНЬ

(За повідомленнями чергової частини МВС України)

Минулого тижня розкрито 165 тяжких контрольних злочинів, з них 45 вбивств, 35 випадків заведення тяжких тілесних ушкоджень, що призвели до смерті, 24 загалування, 15 розбійних нападів тощо. Крім того розкрито 34 порабування і 29 крадіжок державного та особистого майна у великих розмірах. Знешкоджене 8 злочинних груп. У затриманих вилучено автомат, 4 гвинтівки та рушниці, 5 пістолетів, ракетниці, 5 гранат та понад 100 патронів до різної зброї. Розшувано і повернуто власникам 5 автомобілів.

### ОТРУЕННЯ ДІТЕЙ

20 липня вночі до Вилківської міської лікарні Одеської області було доставлено 32 цино, крім різних шкіл Одеси, які під наглядом інструкторів обласного центру туризму «Голубий Дунай» відпочивали у гірлі Дунаю. Один із школярів у дорозі до лікарні помер, а ще один з ознаками харчового отруєння перебуває в тяжкому стані. Причина захворювання дітей з'ясується.

### ЗВІРІМО ПОМАЛЕНЬКУ...

21 липня у селі Миропілля Краснопільського району Сумської області під час сімейної сварки гр. М. робітник цегляного заводу, вбив свою дружинку з 4-місячною донькою, після чого підпалив власний будинок. Злочинця затримали працівники міліції.

### АНОНІМНА ЗАЯВА ПРО ВИБУХ

Цього разу були підняті тривоги підрозділи міліції Ленінського. Придніпровського Московського управління внутрішніх справ на транспорті. Неодомі громадянин зателефонував до чергової частини міліції на станції Белгород і сказав, що в поїзді «Москва — Запоріжжя» закладено вибухівку. Однак після ретельного огляду вибухівки не знайдено. Рух поїзда не переривали, і до місця призначення він прийшов за графіком.

Станіслав КОЛДУНЦЬ,  
начальник прес-центру МВС України.

### ІХАЛИ СОЛДАТИ...

У Луганську з вантажної автомашини на прилюдну частину дороги впав людина, в якому було 6 поранень, керування ракет. Безприспеси доставили до Артемівського РВБС. Менш як за добу співробітниками міліції знайшли господаря небезпечної вантажу. Ним виявилася одна з військових частин, що дислокується в Луганську.

## Виробничо-комерційна фірма «Акорд»

### ПРОПОНУЄ:

- кран КС-35-75-А на базі КраЗу-260, вантажопідйомністю 14 т., виліт стріли 14 м.;
- кран КС-35-75 на базі КраЗу-250, вантажопідйомністю 10 т.;
- автомобіль КраЗ-250 з металічною будкою;
- автомобіль «Шкода-Форман»;
- вакуумні установки для наплення ВУ-1А, об'єм камери 700×700;
- вакуумні установки для наплення ВУ-2А, об'єм камери 1000×1000;
- тканину плащову, підкладкову, оббивну, костюмну — виробництво Білорусь.

### ПРИДАЄ:

- метал чорний: уголок, лист, швелер;
- ТНС, продукти харчування, сигарети імпортовані виробництва, спиртні напої імпортовані виробництва.

ДЗВОНІТЬ НАМ У м. ЛУБНИ: (053615) 48-61.

Всім, кого цікавлять проблеми екології!  
СУМСКОЕ ПО «ЭЛЕКТРОН», фирма SELMI выпускает не имеющих аналогов в мире ПЕРЕНОСНОЙ АТОМНО-АБСОРБЦИОННЫЙ СПЕКТРОМЕТР С-600.

С600 осуществляет элементный экспресс-анализ как жидких, так и твердых проб, количественное определение вредных элементов в объектах окружающей среды: воде, почве, воздухе на уровне п.д.к.

НОМЕНКЛАТУРА ОПРЕДЕЛЯЕМЫХ ЭЛЕМЕНТОВ — ДО 40. Чувствительность определения 1—50 пг (в зависимости от элемента).

АТОМНО-АБСОРБЦИОННАЯ АППАРАТУРА ДЛЯ ЛАБОРАТОРНОГО АНАЛИЗА: С-115М1 пламенный спектрометр, КАС-120.1 — полуавтоматический пламенно-электротермический комплекс, автоматические пламенно-электротермические комплексы серии КАС-130.

SELMI ПРЕДЛАГАЕТ ВАМ КЛЮЧ К УСПЕХУ В ЛЮБОЙ СФЕРЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ!

244030, УКРАИНА, г. Сумы, ул. Комсомольская, 68а; тел. отдела сбыта: (0542) 27-41-49; тел. для справок: (0542) 28-55-15.

Організація реалізує зі складу в м. Києві силовий кабель:

АСБУ — 1 кВ — 3 × 120 + 1 × 35

ААБЛУ — 10 кВ — 3 × 120

Телефон: (044) 277-07-55.

### ШУКАЄМО

партнера (у державних або комерційних структурах) для порудження міської телефонної станції на 5000 номерів на умовах подальшого спільного володіння.

Приміщення в, проектно-кошторисну документацію розроблено, договір з постачальником укладено.

Наша адреса: м. Токмак Запорізької області, вул. Шевченка, 10, районний вузол зв'язку.

Тел. (061-78) 2-26-10, 2-13-03, факс: 2-20-00.

### ФИРМА «ТЕКСТИЛЬ-ЛЮКС»

Оттовый магазин по продаже импортных тканей предлагает: (трикотаж, джинсовая, костюмная, американский обивочный велюр, ковровые, модные ткани для дамской одежды).

Тел. 444-94-32, г. Киев, ул. Пушиной, 30/32.

Факс 220-41-52.

Продаємо нові автомобілі «РАФ»-22031 (пасажирські).

Телефон у м. Дніпропетровську (0562) 67-74-74.

### ПАНОВЕ!

Тільки у нас! У ресторани при готелі «Москва» ви можете чудово відпочити, смакуючи якісні страви під приємну музику; у нас вас доброзичливо обслужать.

Вранці ви можете швидко посидіти.

Ви маєте можливість замовити святкування весілля, дня народження, обслуговування ділових зустрічей.

Розрахунок може бути безготівковим або готівкою.

ВЕЛИКИШАНОВИ ПАНІ І ПАНОВЕ!

МИ ЧЕКАЄМО ВАС!  
НАША АДРЕСА: ВУЛ. ІНСТИТУТСКА, 4, ГОТЕЛЬ «МОСКВА».

### ПКФ «ВІАЛАНКО»

Фірма закуповує сільгосппродукти. Реалізуємо верстати для виготовлення сітки «Рабица».

Тел. у Києві (044) 220-46-12, 220-14-34, 220-97-29.

Наша адреса: м. Київ-5, вул. Горького, 48, 3-й поверх.

## ГОЛОС України

ЗАСНОВНИК —  
ВЕРХОВНА РАДА  
УКРАЇНИ

ГАЗЕТА ВИХОДИТЬ  
з 1 січня 1991 року.

Перший заступник головного редактора А. ГОРЛОВ.  
Редактори: С. ГРАВДЕНКО (головний редактор), О. БІЛИК (заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Л. БРОВЧЕНКО, О. Заст. головного редактора), С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНЬСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:  
252047, Київ-47,  
вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;  
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34,  
441-89-44.  
© Рукописів не повертаємо.  
© Ілюстрації з читачами — тільки на сторінках газети.

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

★ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.  
★ За точністю викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.  
Індекс 60955.  
Заліковий тираж 789,249.

Комітет друку  
видавництва «Преса  
України».  
252047, Київ-47,  
проспект Перемоги, 50.  
1 2 3 4 5 6 7 8 9  
Зам. 0311141.

1, 4 сторінки набрано і зверстано в ком. п'ютерному центрі «Голосу України».